

## Lecciones de Rusia

### La vivienda en la República soviética

Goza acaso el obrero en Rusia, después de su duro trabajo el bienestar conveniente que debería proporcionarle aquel tan discutible paraíso? Hemos de responder negativamente apoyados en hechos que se repiten allí con gran frecuencia y demuestran un mal crónico y casi general en semejante asunto. Todos los datos están tomados de fuentes oficiales.

He aquí los resultados de una encuesta efectuada por las altas autoridades comunistas en la ciudad de Donetz (no se trata pues de un rincón de la Siberia) y que se extendió a cuatro centros mineros de una población de algunos centenares de miles de hombres.

Dice así el Troud del 12 de mayo del pasado año: «En la construcción de las viviendas llama la atención en muchos casos la infima calidad del material y de la obra. Las puertas y ventanas muestran grandes rendijas: los techos de muchas casas dejan pasar la lluvia; las dependencias ancias más indispensables no están construidas.

«Las casas colectivas visitadas, están en su mayoría en condiciones antihigiénicas por la suciedad. Los cristales reemplazados por planchas, papeles y trapos. Los lavabos no están adoptados a las necesidades y el número de escusados es insuficiente en algunas secciones hay sólo uno para cinco casas con un total de 750 habitantes.

«Aunque algunas casas están sin acabar y necesitan reparación, no se trabaja en ellas para componerlas o se hace de manera muy insuficiente. Los administradores y consejos de empresa permanecen indiferentes y no tienen una queja para los horrores que están a su vista.

«La población no tiene agua suficiente. Se producen continuas rupturas en la canalización y en verano la escasez y falta de agua se agudiza mucho. Los órganos locales del partido y de los sindicatos no han sacado ningún provecho de la tristísima experiencia del año pasado.

No se crea que el cuadro descrito es cosa únicamente de la región de Donetz. Ni mucho menos. Efectuado un examen por el Consejo Central de Sindicatos en las casas colectivas de veintitrés grandes empresas industriales que no ha mucho las habían construido para los obreros nos dan una reseña muy poco halagüeña:

«La mayoría de las casas colectivas no responden a las más elementales exigencias sanitarias e higiénicas. En una de ellas la S. de las fábricas Lubetzki (cerca de Moscú) 148 personas, de las cuales 40 son niños menores de diez años, habitan todos juntos en una sala

de 450 metros cuadrados. Allí conviven los casados con sus familias y los solteros; y los obreros de los turnos de noche no pueden encontrar allí durante el día ningún descanso. Como éste podrían citarse numerosos casos». Troud, 2 de abril.

Vaya otro ejemplo traído por la prensa soviética, que lo toma de una reseña del Secretario del Consejo Central de los Sindicatos, el camarada Abolín, quien después de visitar las fábricas Petróvsk, (las mayores fábricas metalúrgicas de la Unión) refiere así el resultado de sus investigaciones:

«Suciedad intolerable en las casas colectivas 35, 36, 44, 45. Los lugares de limpieza cerrados con planchas y a su alrededor un espectáculo repugnante. El servicio de agua interrumpido. Se da el caso que los obreros deben regresar al trabajo sin haber comido después de haber esperado largo rato por estar la comida en retraso de tres a seis horas. En los comedores colectivos se carece de cubiertos que no se entregan si no es con la garantía de los sombreros o de los vales sindicales.

Los brillantes cuadros oficiales descriptos para los extranjeros, propensos a entusiasmos, y la triste realidad, experimentada duramente por los obreros rusos, están en abierta contradicción. La describe exactamente el boletín editado en París, de los comunistas de Trotzki, al publicar las impresiones del corresponsal de Moscú en su visita a las gigantescas fábricas de Dniepérov:

«Los periódicos han escrito mucho sobre el hecho de que una ciudad de 76.000 almas haya surgido en el emplazamiento de un mero lugar. Han hablado de clubs, restaurantes para obreros y han publicado fotografías de casas nuevas. ¿Será esto verdad? Todo es verdad; pero se calla que sólo una parte mínima de los trabajadores habita en estas casas y vive en condiciones tolerables y humanas. Los demás viven en tugurios, en medio de suciedad, en la casi oscuridad, con intenso frío en invierno y con mala alimentación. Los rostros sombríos de aquellos hombres manifiestan no sólo el descontento sino que dejan entrever la desesperación.

«Se pondera la igualdad en la República de los Soviets; pero no hay desigualdad mayor que la de un hombre rico y otro hambriento. La burocracia está allí bien alimentada y bien vestida; vive en casas calientes y alegres. En cambio millones de trabajadores están en chozas poco menos que como irracionales; y esto después de tantos años. Huelga el comentario.

S. de P.

## DATOS PARA LA HISTORIA

### La farsa, la mentira y el engaño de los directores del socialismo

El enriquecido socialista, lleno de honores, puestos y privilegios, don Indalecio Prieto, en un acto público celebrado en el «Cine» Pardiñas (Madrid), ha afirmado lo siguiente:

«El Ejército debe ser la síntesis expresiva del alma del pueblo. No habría castas entre los soldados. Se suprimirían las cuotas. Todos serían iguales en una soberana igualdad. Hay que ir a la dignificación moral y material de cabos y sargentos. Existen numerosas vacantes de oficiales que deben ser para los sargentos, abriéndoseles de par en par las puertas para el ingreso en la oficialidad y en el generalato. Hay que hacer lo que no se hizo, porque no se pudo o no se quiso el 14 de abril. Hay que aplastar definitivamente a las fuerzas que no debieron revivir entonces, y precisa para ello una revolución honda, sin muchos plazos de meditación.

Lo que acabamos de transcribir lo declaró don Indalecio Prieto dándose grandes golpes en el pecho y lanzando gritos de ira y con gesticulaciones violentísimas.

Siendo ministro de aquel espantoso Gobierno que presidió Azana y al cual hizo rodar el pueblo español, sostuvo don Indalecio Prieto todo lo contrario de lo que hoy, para adular a la plebe, afirma y ofrece.

Y llegó a más: él, en unión de sus correligionarios los socialistas y de los azanistas y de los radicales-socialistas, que entonces desgobernaban a España, y nos mandaban peor que a esclavos, a tralozos como se manda a los jumentos, combatió TODO eso que transcripto queda y ofrece al pueblo para ver de reducirlo y poder hacer la revolución comunista que, en unión de los Ríos, Bes de Lugo y Largo Caballero, intenta.

¿Prueba? Nos la da el republicano radical del partido del señor Lerroux, don Tomás Peire:

Héala aquí: «El diputado radical don Tomás Peire rogó a los periodistas la publicación de esta nota: «Acabo de leer los textos taquígráficos que publica la Prensa del discurso pronunciado el domingo por el señor Prieto en el «Cine» Pardiñas, y me he quedado asombrado de lo que promete a los soldados y a los mandos subalternos del Ejército, caso de que triunfara la revolución que ahora preconizan los socialistas. Son los mismos postulados, idénticos, a que se opusieron para su implantación en las Constituyentes los diputados socialistas, tanto en la Comisión parlamentaria de Guerra como en el salón de sesiones, ya con sus votos,

### Temas pedagógicos

### La lucha escolar de nuestros días

(De nuestros colaboradores)

No es de ahora. Viene de larga fecha, desde que se rompió la unidad religiosa en el mundo es propósito de los innovadores de apoderarse de la escuela para vaciar de alma de los niños en los moldes de los intereses particulares. Y desde que algunos partidos han incluido la educación como fin del Estado, no sólo la Iglesia católica, sino todas las Iglesias defienden el derecho y la libertad de enseñanza.

El prototipo de la tiranía, secuestrando de la patria potestad a los niños para hacerlos hijos del Estado, se da en la Rusia soviética. Otros Estados, como México y desgraciadamente España, imitan en su legislación a Rusia; Italia aspiró no ha mucho a un monopolio estatal en la formación de los ciudadanos y a eso tiende también el Gobierno de Hitler en Alemania.

En esta lucha los medios son desiguales porque la Iglesia aspira a la conquista de las almas por la convicción y el Estado sólo apela a la coacción. Claro que la coacción es duradera y perdurará mientras los efectos de la coacción sólo permanecen mientras subsiste la causa; pero ella basta para que la pugna persista y para que los golpes de Estado obtengan victorias, que por ley de necesidad han de ser de escasa permanencia.

Por desgracia de nuestra generación, la lucha, más o menos violenta, se da en todos los Estados modernos y actualmente en Alemania, donde el Gobierno de Hitler aspira a que la finalidad de la educación sea el ideal nacionalsocialista para bien del Reich y del Estado.

En este monopolio estatal se ha convertido el Obispo primado de la Iglesia italiana.

En esta pugna y dada la debilidad característica del Obispo, lleva gran ventaja el gobierno alemán, porque ha logrado sostener en la controversia estos principios:

1.ª Toda la vida, tanto interior como exterior de la escuela, debe servir al racismo y a los ideales nacionalsocialistas.

2.ª Las juventudes quedan sujetas a la influencia del Estado para lograr aquel fin.

La Iglesia italiana en cambio ha obtenido del Gobierno alemán estas declaraciones:

1.ª La familia es en el nuevo Estado el germen y fundamento de la sociedad, por lo cual hay que protegerla y fomentarla.

ya con sus intervenciones, cuando yo, en nombre de la minoría radical, pedí la supresión del soldado de cuota, la reducción del servicio militar a seis meses, la disminución del presupuesto de Guerra, que el señor Azana, con los socialistas, lo hicieron elevar a 80 o 90 millones sobre el último de la Monarquía, y una mayor facilidad para el ascenso a oficial de las clases del Ejército.

Todo ello precisamente cuando el señor Prieto era ministro de la República y dió su aprobación y asentimiento, no sólo para que no prosperaran esos postulados, que ahora canta con ánimo excluyente de intentar producir la indisciplina en las clases subalternas del Ejército, sino permitiendo que el señor Azana presentara aquel proyecto de ley de reclutamiento de la oficialidad, que ha sido el más funesto para el porvenir de los sargentos y suboficiales, y aquel otro por el que hizo que éstos tengan cuatro denominaciones distintas, cuya derogación es otro espejuelo que también ofrece el señor Prieto a tan beneméritos funcionarios.

De ese modo, tan burdo y desvergonzado, se engaña al pueblo crédulo, sencillo y paciente; abusando de su credulidad y buena fe y aprovechándose sus explotadores de los gravísimos apuros que pasa y que no le hacen caer en la desesperación por misericordia de Dios.

Eso hacen los primates, los jefes, los dirigentes del socialismo, cuando ellos no sufren privaciones, por haberse enriquecido; cuando no tienen peligros por ir bien defendidos por la policía; cuando han obtenido puestos y honores y se hallan a cubierto de tantas incertidumbres como la vida hace pesar sobre las gentes pobres.

Si recordamos los tiempos pasados, cuando hacían revolución para subir, pero resguardados siempre, nuestra memoria nos dará los datos de los pobres obreros seducidos que caían heridos o eran llevados a las cárceles; mientras ellos (en esto era especialista supremo don Indalecio Prieto) los líderes jefes o primates, huían al extranjero, corriendo como gamos.

¿Cuándo se desengañará el pueblo de que sólo en el cristianismo hallará su redención?

El cristianismo, es la justicia, la caridad, la paz y la felicidad de los pueblos; y la ayuda amorosa del triste y del desvalido.

¡Ah, si el pueblo aprendiera, amara y practicara e impusiera la doctrina evangélica!

Venide siglos van desde que salvó al mundo de la barbarie y de la abyección en que yacía.

Y ¿qué ha hecho el socialismo?

PERO GRULLO.

2.ª La educación religiosa de los niños se dará en armonía con sus deseos de los padres.

3.ª Los padres pueden tener maestros de su confianza para que sirvan de enlace entre sus hijos y la escuela oficial.

4.ª La juventud hitleriana habrá de realizar su misión de acuerdo con los derechos de los padres.

5.ª Dos domingos y medio de cada mes los niños y jóvenes quedarán libres para que los pasen con sus familias. El resto habrán de estar sometidos al régimen de la organización oficial.

A estas bases se agregan algunas prácticas obligatorias en las escuelas como el uso de uniforme sujeto a modelo, el saludo hitleriano y el comienzo y término de las clases de Religión con el «Alabado sea Dios» que en Alemania es tradicional.

Lo más grave en estos forcojes entre la Iglesia hitleriana y el Gobierno alemán ha sido que la autoridad eclesiástica protestante ha llegado a reconocer a las organizaciones hitlerianas como formadoras de la juventud.

Basta recordar la firme actitud de la Santa Sede cuando el Duque quiso moderar de la formación de la juventud hitleriana, para apreciar la diferencia de criterio entre la Iglesia católica y la Iglesia hitleriana. La diferencia en los resultados será también grande, porque en el primer caso la Iglesia salvó su fe y su práctica y la Iglesia protestante ha perdido el derecho y perderá también el resultado por grande que sea la tolerancia práctica en la aplicación del convenio.

De todas suertes, la batalla sigue planteada en Alemania y en otras naciones entre la potestad civil y eclesiástica por atribuirse los Estados modernos funciones que no le son propias y presentar además absorbidas inmediatamente con insaciable codicia.

La esperanza de que esta lucha cese no habrá de buscarla en que la Iglesia católica ceda un ápice en sus derechos imprescriptibles: los políticos irán pensando en que hay que rectificar los rumbos de arte de gobernar; pero si así no fuera, la realidad les demostrará que es económicamente imposible el monopolio por el Estado de la formación espiritual de los pueblos. Esto prescindiendo—que ya prescindiendo—de que el Estado pueda tener capacidad cualitativa para conseguirlo.

Los intereses del espíritu sólo pueden ser administrados espiritualmente y caritativamente por maestros del espíritu, y las organizaciones burocráticas son demasiado frías, materiales y perzozas para realizar eficazmente una obra fina y de tan subido valor como la formación del alma nacional.

R. Blanco y Sánchez,  
Madrid, enero de 1934.

## Desde Nueva York

### Cuando los colegios particulares son públicos

El Gobierno de los Estados Unidos no es maestro. La enseñanza es función de los Estados y de los ciudadanos, dividiéndose en dos clases: la que costea el Estado y la que sufragan particularmente los ciudadanos después de contribuir a los gastos generales de la enseñanza oficial. Sobre las escuelas particulares pesan dos cargas: la de sostenerse independientemente de todo auxilio oficial y la de contribuir a los presupuestos escolares del Estado.

Pero como toda idea y concepto tiene su época de dominio y de rectificación, ahora se está rectificando en la mayoría de los Estados y en las municipalidades el antiguo concepto de lo que es la escuela oficial y de lo que no es la escuela particular. Si la escuela oficial o pública es aquella que, sostenida y administrada por el Estado, está abierta para todos los estudiantes a los cuales se considera iguales ante la ley, las escuelas públicas del estado de California desde el momento en que en ellas no se admite a los niños japoneses, aunque hayan nacido en los Estados Unidos, resulta que son escuelas particulares con una restricción odiosa e injusta.

Y al revés, si en los colegios católicos no se excluye de ellos ni a japoneses ni judíos, ni a blancos y negros, resulta que los colegios católicos que se consideran particulares, son mucho más públicos que algunos que son nominalmente públicos por pertenecer al Estado. En los colegios religiosos de los Estados Unidos las puertas están abiertas para todas las castas y religiones sin que en ellas la enseñanza de la religión sea obligatoria para aquellos que no son católicos, pero sí es para los alumnos hijos de padres católicos.

Esta diferencia existente entre colegios católicos de los Estados Unidos y colegios católicos de otros países de mayoría o casi totalidad católica no debe constituir la norma y ejemplo para estos últimos países por la diversidad de ambiente, de mentalidad, de educación ciudadana y de principios religiosos. En las condiciones actuales, en medio de esta promiscuidad de razas y credos, la conducta observada por los colegios católicos recibiendo a los que no lo son, es la más práctica, la más adecuada y la más provechosa.

Si en los colegios religiosos de los Estados Unidos no se rechaza a nadie por razones de color, religión y raza ni a nadie se impone la asistencia a los actos de carácter religioso contra su deseo, de hecho queda constituido en

escuelas públicas, con la diferencia que mientras los colegios oficiales del Estado los pagan y sostienen directamente los ciudadanos los colegios católicos, que son igualmente públicos, no recargan con su presupuesto el que el Estado forma para sus propias escuelas.

Y en esto han caído, al fin, muchos legisladores de los Estados Unidos y han proclamado la existencia de los colegios católicos como de necesidad pública y general, con la ventaja de que su sostenimiento y servicio no pesa sobre el Estado. Los colegios católicos necesitan todos los años varios millones de dólares para funcionar con el crédito y prestigio que gozan, y esa cantidad no procede del bolsillo de los contribuyentes al presupuesto del Estado, sino de la cooperación personal y voluntaria de los católicos, para sí y para aquellos que no lo son. ¿Cómo pueden entonces ser consideradas particulares unas escuelas que son prácticamente públicas? Y lo que se dice de esas escuelas se dice de la beneficencia de carácter particular que se convierte en pública, porque en las camas de los hospitales católicos son cuidados con el mismo amor cristiano aquellos que no lo son.

La corriente poderosa, que cada día se hace más general, de considerar a los colegios particulares católicos como si fueran públicos y de que merecen, no persecución o impuestos, sino gratitud y auxilio del Estado, ya ganando terreno en localidades que fueron notables por su fanatismo sectario protestante y en muchos Estados se discute la conveniencia y la justicia de ayudar económicamente a los colegios católicos cuya actuación beneficiosa disminuye los presupuestos oficiales en muchos millones todos los años, sin contar las sumas que suponen sus edificios, muros, bibliotecas, laboratorios y talleres en ellos establecidos.

En la Legislatura del Estado de Ohio se presentó un bill para incluir en los presupuestos del Estado una cantidad para ayudar a los colegios religiosos y fue derrotado por un solo voto, pero en la próxima reunión de la Cámara se discute la conveniencia y la justicia de ayudar económicamente a los colegios católicos cuya actuación beneficiosa disminuye los presupuestos oficiales en muchos millones todos los años, sin contar las sumas que suponen sus edificios, muros, bibliotecas, laboratorios y talleres en ellos establecidos.

En la Legislatura del Estado de Ohio se presentó un bill para incluir en los presupuestos del Estado una cantidad para ayudar a los colegios religiosos y fue derrotado por un solo voto, pero en la próxima reunión de la Cámara se discute la conveniencia y la justicia de ayudar económicamente a los colegios católicos cuya actuación beneficiosa disminuye los presupuestos oficiales en muchos millones todos los años, sin contar las sumas que suponen sus edificios, muros, bibliotecas, laboratorios y talleres en ellos establecidos.

Marcel ROSSELL,  
New York, Hotel Walton 1934

### Orfeón Buralés

Como consecuencia de la renovación de cargos en la Directiva de esta entidad, verificada en la Junta General celebrada últimamente, ha quedado la misma organizada—para el ejercicio 1934-1935—en la siguiente forma:

Presidente: don Eloy García de Quevedo.

Vicespresidente: don Modesto Díez del Corral.

Contador: don Bonifacio Gil Baños.

Tesorero: don Francisco Esteve Gonzalo.

Archivero: don Manuel Ruera del Río.

Secretario: don Tomás Iglesias Asprozo.

Vocales: doña María Yarto de Gutiérrez Moliner, señorita Pilar Ruiz Dorransoro, señorita Emilia Sidor Puras, señorita Sofía Rodrigo Tobar, don Teodoro Nebreda Ungido, don Amadeo Castriello Rodríguez, don Ricardo García Sopena.

Maestro Director: don Antonio José Martínez.  
Burgos 8 Febrero 1934.

### BOXEO

#### UN RETO

Ha estado en nuestra redacción el boxeador alavés Pablo Cañas, de 87 kilos de peso, quien nos manifiesta sus deseos de enfrentarse de nuevo ante el público burgalés con cualquier boxeador de su peso jugándose el total de la bolsa, pues es su deseo demostrar sus aptitudes pugilísticas debidamente entrenado, cosa que le faltó en la pasada velada.

### Junta Provincial de Beneficencia

Siendo frecuente el caso de que los Patronos de las fundaciones que no rinden cuentas, por no cumplir el fin fundacional ni levantar cargas, dejan transcurrir años y más años sin percibir los intereses de las familias, a pretexto de que la Abogacía del Estado no las bastan, y siendo la causa de no bastarse la de no presentar la certificación de la rendición de cuentas, a tenor del párrafo segundo de la letra a) regla quinta de la circular de 28 de julio de 1926, (Dirección de la Deuda) se hace saber a dichos Patronos que semejante causa no les exime de la responsabilidad que contraen por la pérdida de esos intereses, imputable solo, a su negligencia, y que deberán, para evitar dicha responsabilidad, en lo que subsanable, vencer los obstáculos que se oponen al cumplimiento de sus deberes.

Burgos 7 de febrero de 1934.—

El visitador,

Valeriano P. Flórez Estrada.

### Escuelas y Maestros

Por un decreto que publica hoy la «Gaceta» se dispone que se desista de la celebración de los cursillos a que debían asistir los maestros a quienes se adjudicaron por concurso oposición, resultado por orden ministerial de 27 de Enero pasado.

Igualmente se dispone que sea la del 31 de Enero último la fecha de antigüedad en los nuevos destinos adjudicados en el concurso-oposición de 27 del mismo mes.

### CLINICA DENTAL

EUSEBIO MORANCHEL  
Y SOBRINO  
EUSEBIO MIGUEL  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
ESPOLON, 2 y 4

### MEDICO-DENTISTA

J. DEL VAL  
Duque de la Victoria 19, pral. Izqda  
Antes Plaza del Arzobispo





Edición de mediodía

Las sesiones del Congreso

Se aprueba un voto de confianza al Gobierno, por 235 votos contra 54

El señor Lerroux: Subrayo y me solidarizo totalmente con las manifestaciones que acaba de hacer el ministro de la Gobernación...

voces que claman tan alto fuera de aquí tienen en esta tribuna la misma resonancia. Porque una de las cosas que más han de extrañar a quien viene a gobernar con espíritu amplio...

Como la vida es tan intensa, lo que pasó hace pocos días ya es historia. Pero no hace mucho, des de esta tribuna, yo leí la declaración ministerial...

Esos astros nuestro no puede justificarse. Porque ¿qué es lo que ha ocurrido? Funcionaron los altos Poderes, se disolvieron las Cortes se verificaron unas elecciones...

Un diputado ha echado de menos diligencia del Gobierno en este sentido. Pero yo digo que el Gobierno tenía que conocer los medios con que cuenta para hacer frente a la situación...

Podemos analizar la conducta de Gobiernos anteriores. No lo haremos; me basta llamar al sentimiento del deber a los que formaron parte de aquellos Gobiernos para que se produzca el acercamiento...

La necesidad de hacer obra legislativa, que unas veces era de nuestra iniciativa y otras de las fuerzas parlamentarias hacía preciso saber en qué medida contábamos con esta asistencia...

¿Qué han hecho los Gobiernos salidos de este Parlamento que justifican estas extremas actitudes? Si somos responsables de la caída del Gobierno, ¿qué diréis de la opinión pública, que en las urnas da paso a representaciones que antes estuvieron sumisas...

Han surgido acontecimientos que han llevado la duda a algunos de nuestros amigos de si para lograr esa confianza claudicáramos haciendo dejación de nuestra ideología...

¿Qué han hecho los Gobiernos salidos de este Parlamento que justifican estas extremas actitudes? Si somos responsables de la caída del Gobierno, ¿qué diréis de la opinión pública...

Me pide su señoría y me parece muy natural, que el Gobierno defina su pensamiento y su propósito en relación con el orden público. Ha sido desde el primer momento nuestra más seria preocupación...

Alude a su conducta en la oposición y dice que después del discurso pronunciado en Zaragoza, lo reiteró en el Parlamento. Eso es lo que pide a los socialistas, porque su afirmación, hecha en las Cortes tendrá mayor solemnidad...

Después de cada uno de esos discursos sentíamos todos la necesidad de proceder activamente, pero para eso es necesario que se ponga de manifiesto si esas

rebasa su misión y ahienta la indisciplina y la subversión, a los que tienen derecho los que no han aceptado el régimen, pero no los que se han jurado, el Gobierno no puede permanecer impasible.

El Gobierno no ha traicionado a ninguno de sus compromisos republicanos y siente también el drama de la justicia social y de la tierra planteado entre la renta y el salario. Uno y otro, tendrán que transigir, en cuyo camino se encontrarán a tiempo, pero se quiere conseguir una solución mediante la fuerza de la revolución. No lo consentirán.

Intervención de Prieto

El señor Prieto interviene, diciendo: Parte de nuestra actitud obedece a la conducta que se sigue por las autoridades en el campo. Se sorprende de que el señor Lerroux se haya dirigido exclusivamente a los socialistas...

El señor Lerroux dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

Prieto, crea que no hay justificación en la conducta de los socialistas. Añade que no se puede hablar de independencia de la legislación de las Cortes constituyentes, después del resultado de las últimas elecciones.

Respecto a la declaración de aceptar el régimen republicano debe haber la misma claridad por parte de los defectivos que por parte de los izquierdistas. Por consecuencia, debe retirarse la amenaza de revolución. Dirigiéndose a los socialistas dice que si van a recurrir a la violencia, lo hagan cuanto antes...

El señor Prieto interviene, diciendo: Parte de nuestra actitud obedece a la conducta que se sigue por las autoridades en el campo. Se sorprende de que el señor Lerroux se haya dirigido exclusivamente a los socialistas...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

de ellas, pero no a mí, ni como consecuencia al como republicano, porque un régimen no puede vivir cuando se ponen en frente todas las organizaciones obreras.

Es preciso darse cuenta de la gravedad y del peligro que entraña la amenaza de un frente único revolucionario de consecuencias incalculables. Lo que quiero es saber si este Gobierno tiene autoridad moral necesaria para oponerse a lo que los socialistas anuncian...

El señor Prieto interviene, diciendo: Parte de nuestra actitud obedece a la conducta que se sigue por las autoridades en el campo. Se sorprende de que el señor Lerroux se haya dirigido exclusivamente a los socialistas...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

labras de Gil Robles no pueden ser una esperanza para nadie en su situación después de haber leído las periódicas en que ha expuesto la política popular agraria, y añade que no puede decir si vota o no la coalición al Gobierno.

El señor Martínez Barrio rectifica, diciendo que el Gobierno quiere gobernar con toda dignidad. Añade que desea que quede bien sentido que está decidido a mantener el orden público y a defender el régimen. Agrega que no quiere que los socialistas den pretexto para colocarse fuera de la legalidad y les invita a perseverar en ella.

Se procede a votar nominalmente la proposición de confianza al Gobierno que se aprueba por 235 votos contra 54, y se levanta la sesión a las diez de la noche.

MADRID

Después del debate político. Comentarios a la sesión de ayer

Después del debate político de ayer. Madrid 8 (12 m).—La impresión que obtuvo el Gobierno del debate político de ayer, en el Congreso, al decir de los ministros, fue francamente optimista. Algunos declararon que lo más interesante había sido la intervención de Gil Robles...

Honorio Maura manifestó a los periodistas que al escuchar a su hermano recordó la figura de su padre, pero con un Pestaña dentro. Para Romanones, la situación política sigue enteramente igual que antes del planteamiento del debate.

Terminado el debate, el señor Martínez Barrios manifestó que se ha despejado la situación y sacó una impresión buena. El señor Royo Villanova se mostraba indignado porque el Gobierno no ha llamado más energicamente a los socialistas...

Los que se abstuvieron. Madrid 8.—Se abstuvieron en la votación del voto de confianza los señores Azanza, Casares Quiroga y demás de la izquierda republicana, los monárquicos, el señor Maura (don Miguel) y parte de los de su minoría haciéndolo a favor diez republicanos conservadores.

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

Cambió a Madrid. Noticias de París. París 8 (12 m).—Según las últimas noticias Doumergue aceptará la formación de un Gobierno pidiendo poderes excepcionales para la resolución del Parlamento y revisión de la Constitución. Procurará la formación de un Gobierno a base de los jefes parlamentarios y expresidentes de Consejo.

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

Toda la correspondencia de EL CASTELLANO diríjase al apartado número 95

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando y se limita a consignar que los socialistas no votarán la proposición. El señor Prieto dice que renuncia a seguir hablando...

Muebles A. Nieto. económicos elegantes sólidos. MONEDA 9 BURGOS. Includes an image of a chair and a cabinet.

¿Usted necesita trabajo? ¿Usted necesita un obrero, un operario? Se lo anunciaremos gratis en esta sección. Includes various job listings.

TARIFAS. Hasta 15 palabras 0'50 pías. Inserción. Cada cinco palabras o fracción más, 0'15 pías. Bolsa provincial de trabajo, GRATIS.

Anuncios económicos

Ventas. Se vende un aparador de comedor de dos cuerpos. Sautander 2, 3.º derecha. Se vende coche de niño barato. Arco del Pilar, 9 tercero. Pimentón dulce y picante. Pimienta pura; Canela, calidades garantizadas, sacos completos, precio reducido. Ignacio Palacios.

Cajas de caudales incompartibles y contra el robo. Grüber, Urbarri, Tinto 10, Burgos. Motores, bombas, batidores, amasadoras. Consulte, a Urbarri, Tinto 10. Apartado Correos, número 76. Vendo vaca, pura raza, de segundo parto, con 36 a 40 cuartillos, de dos días leche, en Pedrosa del Príncipe, Teófilo Arenas. Vendo casa de piedra dos pisos y horno de pan cocer, en Atresuro, con corral y cuadra para caballería, en Santa María Rivarredonda, con facilidades para el pago. Para tratar con su dueño en Miranda de Ebro, Calle Nueva núm. 6, segundo, Delsario Oviedo.

Cajas murales, sagrarios, joyeros, Grüber, Catálogos, Urbarri, calle Tinto 10, Burgos. ¿Quiere dormir tranquilo? Guarde sus documentos en cajas imparforables e incompartibles Grüber. Para catálogos a Urbarri, Tinto 10, apartado de Correos, núm. 76. Se vende una casa de piedra, de planta baja y un piso, sita en el cruce de San Julián, con huerta, árboles frutales gallinero y cobertizo, propia para industrial. Razón: esta Administración. Se vende tubería de hierro de 80 mm. con accesorios, a 6 pesetas el metro. Razón en esta Administración.

Se vende un buen piano. Clé 26, segundo. Testadores, carrotilas. Consulte, a Urbarri, Tinto 10, Burgos. Muebles. Se vende elegante dormitorio señorita, completo, dos salamandras, una cama y un sofá rejilla. Almirante Bonifaz, 25, pral. derecha. Se venden once fanegas de terreno, término de Burgos. Razón: Elena de la Peña, Diego Polo, número 9, Burgos. Vagonetas, se venden dos, 100 metros de vía y varias herramientas de cantera. Informes: Presidente del Sindicato «Agraria Burgense».

Baratísimo, vendo Salsom, falso cabriolé dos plazas, perfecto estado. Fernando Alvarez, Garage (junto a la Audiencia). Se vende un aparato de radio de precio, por poco dinero. Espolón, 8 (Sostreña). Árboles frutales y simientes de avens extranjera se venden Central Villayuda (Burgos). Véndese mesa escritorio doble papiro y tres cajones adosados. Se dará barato. San Cosme, 6 y 7, Tienda. Traspasos. Traspaso casa comidas en buen sitio. amplias habitaciones para huéspedes. Informes: Almacén de coloniales de Venancio, Plaza Libertad.

Almonedas. Almoneda varios muebles de 12 a 5. San Juan 43, primero derecha. Almoneda de varios muebles por tenerse que ausentar su dueño. San Pablo 36, tercero. Se alquila casa en el Crucero, de moderna construcción, con terraza, cuarto de baño, garage, gallinero, galería y b-nito jardín, todo ello por poco dinero. Informarán: El Crucero «Villa Carmen». Arriendos. Arriendo casa en San Pedro de la Fuente, con amplias cuerdas, corral, pajar y paneras. Razón: Sr. Salinas; Madrid, 7

Se arrienda el local que ocupa el «Bar Gasset». Informes: Victoria, 21. Se arrienda un local planta baja, en sitio céntrico, poca renta. Informarán: «Casa Diez». Pérdidas. Pérdida: La noche del 5 al 6, en la carretera Madrid-Irún, se han extraviado muebles y ropa. Se ruega la devolución avisando Alpagartería del Puente, Miranda de Ebro, donde se gratificará. Colocaciones. Se ofrece un joven para mostrador de bebidas. Hospital de los Ciegos 11 bajo izquierda.

Se ofrece, ama de cría, casada, con leche de 4 días, para criar en su casa. Informes Aquilino González, Melgar de Fernamental. Se ofrece aprendiz para toda clase de oficios. Hospital de los Ciegos, número 9. Se ofrece nuestro panadero de pan Candeal y de Lujo, para dentro o fuera de la capital. Informes: Progreso número 13, Tienda viejas. Necesitado agente vendedor partido Sedano. Informarán: Casa Singer, Burgos. Se necesita muchacha para todo menos para guisar. Barrida Militar, Plaza Covadonga, 8, Sr. Julián.

PAGINA... Mala... pa... el... la a ex... Dax, y... a tener... cerro d... cual se... mulet... más... llev... mos co... reo m... de cine... tuvo q... de imp... el últi... derlo a... las de... sentad... Madrid... ios con... a crea... pote y... extrao... trado l... tempor... falseda... sentid... En vi... to toro... hizo co... mancha... sus pla... que as... las fac... llamar... Con... tempot... notabi... Las... fueron... Marz... tencia;

# DE TOROS

## Lo que ha torreado Vicente Barrera

Mala temporada ha sido la de 1933 para el diestro valenciano, quien no pudo conseguir una sola tarde completa a excepción hecha de la corrida de Dax, y si esa tarde triunfó, fué debido a tener por enemigo un ofensivo bocado del Conde de la Conte con el cual se permitió el lujo de tomar la muleta con la izquierda, cosa que jamás hizo en las siete temporadas que lleva de torero.

En nuestras crónicas siempre hemos comulgado a Vicente, por su torero movidísimo y mareante propio de clase y de pueblo, pero que nunca tuvo categoría para torrear en plazas de importancia, imponiéndose el mismo el último año—quizás por comprenderlo así—la ausencia de plazas como las de Bilbao, Zaragoza y Sevilla, prestando sólo tres veces en la de Madrid donde su torero decepcionó a los contados aficionados que llegaron a creer en alguna ocasión que el capote y la muleta de Barrera eran algo extraordinario, cuando se ha demostrado bien a las claras en la última temporada, que no había más que falsedad y orfandad en el estilo de «Vicente».

En varias corridas que se hemos visto torrear el pasado año, siempre se hizo con las puntas de los pies, sin mancharse una sola vez los talones de sus llamantes zapallitas, y un torero que así ejecuta los fauces de capa y las fauces de muleta, no se le puede llamar Torero.

Con sinceridad creemos que en la temporada próxima verá disminuidas notablemente el número de corridas. Las sesenta y dos corridas que torré fueron las siguientes:

Marzo.—5, Barcelona; 18 y 19, Valencia; 26, Castellón de la Plana.

Abril.—9, Málaga; 16 y 17, Barcelona; 23, Valencia; 30, Marsella.

Mayo.—7, Figueras; 11, Madrid; 14, Barcelona; 15, Madrid; 21, Valencia; 25, Córdoba; 28, Madrid; 30 y 31, Cáceres.

Junio.—1, Barcelona; 6, Palma de Mallorca; 11 y 12, Algeciras; 13, El Tiemblo; 18, Bilbao; 24, Alicante; 25, Málaga; 29, Alicante.

Julio.—2, Cádiz; 7, 8 y 9, Pamplona; 14 y 16, Burdeos; 18, Mont-de-Marsan; 23, 25 y 26, Valencia; 30, Barcelona.

Agosto.—6, Ceuta; 9, Manzanera; 10, Huesca; 13, Santander; 14 y 15, San Sebastián; 16, Ciudad Real; 20, Alicante; 27 y 29, Dax.

Septiembre.—3, Bayona; 5, Cuenca; 10 y 11, Albacete; 12, Salamanca; 13, Albacete; 14, Salamanca; 17 y 19, Valladolid; 24, Barcelona; 30, Ubeda.

Octubre.—1, Belmonte; 5, Zafra; 8, Barcelona.

LAS COSAS DE TORON.

El valiente exdiestro fallés Saturio Torón, que en la pasada temporada renunció a seguir de matador ante la «escasez» de contrataciones, que actuó de banderillero a las órdenes del mayor de los «Bievenidas», acaba de firmar una corrida de toros con la empresa de Barcelona, que se celebrará el 18 de marzo. Esta corrida será «mano a mano» con «Carnicerito de Méjico».

Una vez torreada la mencionada corrida de «mayor Torón» agarrará los rehiletes a las órdenes de quien le contrata.

DON AVELLANEDA.

## Bibliografía BOLETIN OFICIAL

**Edición católica de la «Santa Biblia».** Edición de la «Santa Biblia». Edición de la «Santa Biblia». El número que acabamos de recibir es el correspondiente al tomo V de la obra.

Comprende los libros sagrados de Job y de los Salmos, resultando un volumen tan elegante y bien editado como los cuatro tomos anteriores, pues su esmerada impresión juntamente con el tipo de letra empleado, así como las preciosas láminas en tricomía y en negro, ponen de relieve el sumo cuidado que en la edición de esta hermosa obra han puesto los editores.

Nada digamos por añadidura, de las notas y aclaraciones con que se ilustra el texto bíblico, pues no solo no desmerece de las que hemos admirado en los anteriores tomos, sino que cada vez notamos la mucha erudición, la precisión minuciosa y la concienzuda selección que el adaptador va acrecentando más y más en cada tomo que sale a la luz pública.

Nada extrañamos el favor que el público viene dispensando a esta primorosa edición de la «Santa Biblia», pues su adquisición por tan bajo precio como el que han puesto sus editores a cada tomo (1,25), hace conjeturar que no tardarán mucho tiempo en agotarse todos los tomos de esta elegante edición en todas las librerías y kioscos que lo venden por toda España.

Creemos hacer un favor a nuestros lectores al recomendarles adquirir rápidamente esta obra que no debe faltar en ningún hogar católico y que tantos alientos y bendiciones ha merecido de los Prelados españoles.

## Proposiciones al B. nco de España

Convocados 150 plazas con 5.000 pesetas. Instancias hasta octubre. Exámenes en noviembre 1934. No se exige título. Edad: 21 a 26 años. Para el Programa que regalamos, «Contestaciones» y preparación, con profesorado del Cuerpo dirijense al «INSTITUTO REUS: Preciados, 23, y Puerta del Sol, 13, Madrid. Exitos: en la última oposición para 40 alumnos obtuvimos 33 plazas entre ellas los números 5 y 8. En el prospecto que regalamos se publican los números y nombres de este triunfo definitivo.

## ELECTRICIDAD GENERAL

**Antonio Vega Arce**  
Instalaciones eléctricas. Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y de instalaciones y dinamo de automóvil.  
Taller «Garages Tárrega»  
AVISOS:  
San Lorenzo, 26 (frutería).  
San Pablo, 24 (teléfono).  
Santander, 54 (relojería).

Lea V. siempre  
EL CASTELLANO

## Casa Munguía

Plaza Mayor 42 y Lala Calvo 9  
Sucursal: Plaza Mayor, 5  
BURGOS

Primera casa en confecciones para caballero, señora, jóvenes y niños. — Tejidos, Pañería y Sastrería.



ABRIGOS PARA NIÑAS — MODELOS NOVEDAD, de 18, 18, 20, 25, 50 y 40 pesetas.



50 Modelos distintos en Abrigos Gamuzas NOVEDAD.—Modelos, creación Parísien a 25, 30, 40, 50, 60, 70, 80 y 100 pesetas

## Presidencia del Consejo de Ministros.

Orden circular concediendo un definitivo e inaplazable plazo de un mes para que los que posean nombramiento de Portero, Mozo en Ordenanza interino y los aprobados mediante examen de aptitud en los distintos departamentos ministeriales civiles, puedan solicitar el ingreso en el Escalafón General del Cuerpo, cumpliendo las condiciones que se señalan.

Gobierno. — Circular autorizando la proyección de una película titulada «Bajo el casco de cuero», con la Supresión de varias escenas que se indican.

Otra sobre extravió de dos vacas a un vecino de Revillarruz.  
Jefatura provincial de Estadística.—Rectificación de cifras publicadas en el «Boletín Oficial» de 5 del actual, sobre el estado mensual del Movimiento demográfico de esta provincia, en la clasificación de matrimonios.

Censo de Jurados.—Lista de varones que tienen derecho a figurar en la General de Jurados del Juzgado de Lerna.  
Providencias judiciales y anuncios.

## Agricultores!

¿Cómo puedes ganar dinero si no estás al tanto de las cotizaciones de los mercados agrícolas, de las novedades agrícolas, del mundo, de la legislación social y tributaria, cada día más confusa y complicada en España, si no tienes quien te resuelva rápidamente todas tus dudas, quien te aconseje y adiestre?

Para tener todos estos y otras muchas ventajas, suscríbete a «EL PROGRESO AGRICOLA Y PECUARIO», revista semanal que se publica en Madrid (Plaza de Oriente 7)

Si no la conoces, pide un número de muestra, que se rem te gratis.

**LA COCINA**

Sección de PERFUMERIA  
Jabón - Polvos - Cremas  
Agua de Colonia - Locipos  
Red Quina - Dentífricos  
Brillantes - Tinturas para el cabello - Baños de vapor  
Vicente P. Canales  
Almirante Bonifaz, 4, BURGOS.  
TELÉFONO 420

# Los mercados

## Burgos 8

**MERCADO DE GRANOS**  
Trigo, 84 y 85 reales fanega.  
Algarrobas, a 68.  
Cebada, a 66  
Yeros, a 78.  
Avena, a 52.  
Titones, a 71 y 72  
Alholvas, a 60.  
Las entradas nulas.

**MERCADO DE ABASTOS**  
En la Plaza de Abastos rigieron los precios siguientes:  
Queso duro, a 4'00 y 5'00 ptas. kilo.  
Idem blando, a 1'75  
Huevos, a 2'40 y 2'50 docena  
Pollos, de 12 a 14 par.  
Gallinas, de 10 a 12 pesetas par.  
Pichones, a 5'50 par  
Gallos, a 7 uno.  
Liebres, a 7'00 una.  
Perdices, a 5'50  
Idem monteses, a 5'50.  
Patata encarnada, a 2'10 pesetas arroba  
Id blanco, a 1'50.

**PECADOS**  
Merluza, a 6'00 pesetas kilo.  
Pescadilla, a 5'50.  
Besugos, a 5'00.  
Percebes, a 2'50.  
Lubinas, a 5'00.  
Langosta, a 12'00.  
Mero, a 5'00.  
Quisquillas, a 5'00.  
Cig. lis, a 5'00  
Langostinos, a 12'00.  
Congrio, a 5'50.  
Abadejo, a 2'50.  
Zapateros, a 0'80.  
Serdinas, a 1'40.  
Almejas, a 2'50  
Calamares, a 5'00.  
Angulas, 12'00  
Anchoa a 1'20.  
Chicharro, a 1'40.

**LERMA**  
7-II-1934.  
Entrada de todo grano 2.400 fanegas.  
Trigo mocho, a 86 reales fanega  
Idem rojo, a 85.  
Id blanquillo, a 86.  
Centeno, a 80  
Cebada, a 44.  
Avena, a 54.  
Yeros, a 70.  
Algarrobas, a 68.  
Patatas, a 8 reales arroba

## Alubias, a 1'90 kilo.

Cerdos al destete, de 45 a 75 pías. uno  
**CIUDAD RODRIGO**  
(Salamanca)  
Trigo a 86 reales fanega.  
Centeno, a 60.  
Cebada, a 42.  
Avena, a 50  
Garbanzos superiores, a 250.  
Idem regulares, a 190.  
Muelas a 57.  
Patatas 9 reales arroba.

**PALENCIA**  
Con gran animación se ha celebrado el mercado de granos en el año de este año.  
Rigieron los precios siguientes:  
Cebada, a 59 y 40 las 70 libras.  
Avena, a 29 y 50 fanega.  
Yeros, a 72.  
Muelas a 60.  
El mpo, tiende a mejor.

**AREVALO**  
(Avila)  
Trigo, a 86 reales fanega.  
Cebada, a 40.  
Avena a 50.  
Yeros, a 70.  
Garbanzos superiores, a 200.  
Idem regulares, a 160.  
Muelas, a 60  
Patatas, a 8 arroba.

**PIEDRAHITA**  
(Avila)  
Trigo candeal, a 84 reales fanega.  
Centeno, a 54 reales fanega.  
Cebada a 40.  
Algarrobas, a 76.  
Alubias a 240  
Quisantes a 46.

**MEDINACELI**  
(Soria)  
Trigo, a 86 reales fanega.  
Cebada, a 40.  
Yeros, a 70.  
Lentejas, a 80.  
Avena, a 50.  
Garbanzos superiores, a 200.  
Idem regulares, a 100.  
Muelas, a 60.

**LAGUNA DE NEGRILLOS**  
(León)  
Trigo, a 80 reales fanega.  
Centeno a 55.  
Cebada, a 52.  
Yeros a 80  
Avena a 50.  
Algarrobas, a 84.  
Alubias, a 208.

**CALZADOS Y ALPARGATAS**  
**MARIANO PÉREZ VILLANGOMEZ**  
La organización de esta Casa permite vender sus artículos con un mínimo de utilidad  
Cooposuras para calzados, especialmente las de goma de todas clases  
SOLIDEZ - PRONTITUD - ECONOMIA  
SAN PABLO, 12 (frente a Correos)

**JARABE SALUD**  
ESTIMULA  
REGENERA  
VIGORIZA  
Contra: Inapetencia, Anemia, Neurastenia, Clorosis, Raquitismo,  
Está aprobado por la Academia de Medicina como supremo vigorizador el famoso tónico-reconstituyente  
**HIPOFOSFITOS SALUD**  
Los médicos lo recomiendan en todo tiempo.  
No se vende a granel

**SOLUCION BENEDICTO**  
GLICEROFOSFATO DE CAL Y CREOSOTAL  
Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxillar valioso en tuberculosis  
NO IRRITA EL INTestino COMO LA CREOSOTA  
EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 39 (antes 41) MADRID

**TIRO AL BLANCO**  
Edición en un tomo de los «Tiro al Blanco» a 4'50 pesetas ejemplar.  
Los pedidos al autor, Martín Garrido, (Redacción de «El Castellano», Santander 12), o a don Eusebio Rodríguez, Librería, Plaza Mayor



**Lloyd Norte Alemán**  
Servicio rápido de pasaje y carga para CUBA Y MEXICO  
(Salidas de Santander)

Para Habana, Veracruz y Tampico  
Vapor «SIERRA VENTANA» . . . . . 20 de Febrero.  
Motonave «ORINOCO» . . . . . 23 de Marzo.  
Vapor «SIERRA VENTANA» . . . . . 23 de Abril.  
Motonave «ORINOCO» . . . . . 21 de Mayo.  
Vapor «SIERRA VENTANA» . . . . . 22 de Junio.

Para informes dirigirse a sus Agentes:  
**HOPPE Y COMPAÑIA** Apartado, 27. Tel., 13-02  
SANTANDER  
Para pasajes de cámara, dirigirse a VALERIANO DEL BARRIO, Puebla, 20 a 24, Burgos

**FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES DE LANA Y ESTAMBRE**  
Especialidad en merinos para manteos  
**BAYGUAL Y LLONGH**  
SUCESOR  
SABADELL

**CEMENTOS REZOLA**  
El mejor cemento español  
Representación y depósito:  
**Julio Puente Careaga**  
ESPOLON, 2 CASA OLIVAN BURGOS

**Ediciones FAX**  
Plaza de Santo Domingo, 13.-Apartado, 8001.-MADRID  
OBRAS NUEVAS

**Historia de España.** Por M. Menéndez y Pelayo. Seleccionada en la obra del maestro. Se ha extraído cuidadosamente de ella lo más característico y se ha formado esta Historia de España cuyo mejor timbre es ser una historia de España «a la española», animada de inmenso amor patrio. Ptas. 8.  
**El Derecho a la Rebelión.** Por A. de Castro Albarán. Prólogo de P. Salnz Rodríguez. «Será, pues, mi estudio muy doctrinal y al mismo tiempo muy práctico... será como un código de la moral en las relaciones políticas. Me parece que esto hace falta hoy en España». Ptas. 7.  
**Capital y Trabajo.** Según las doctrinas de León XIII y Pío XI. Por Tomás de la Cerda y de las Barcenás (1.ª parte). «La importancia de lo que se divulga y los aciertos de exposición y plan convierten a Trabajo y Capital en original y acabada estructuración de un orden social justiciero y de toda una teoría económica». (A B C, Madrid). Ptas. 5.

**Se vende papel para envolver**

|                                |                                  |                             |
|--------------------------------|----------------------------------|-----------------------------|
| Barómetro:                     | Temperatura:                     | Dirección del viento:       |
| A las siete de la mañana 696.5 | Máxima a la sombra 5,0           | A las siete de la mañana NE |
| A las ocho de la tarde 695.8   | Mínima a la sombra 1,4 bajo cero | A las ocho de la tarde NE   |
|                                |                                  | Pluviómetro:                |
|                                |                                  | Nieve en milímetros 0,0     |



Fachada, por la calle de Santander, 10, 12 y 14, de la CASA SOCIAL propiedad de la Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos.

En ella están las Oficinas de la FEDERACIÓN, CAJA DE AHORROS, MUTUALIDAD AGRÍCOLA BURGALESA y Redacción y Administración de «El Castellano» y «El Defensor de los Labradores»

Un accidente en vuestros obreros, criados, pastores o en vosotros mismos, puede causar grave daño económico o la ruina en vuestra casa.

## Mutualidad Agrícola Burgalesa

(Contra los riesgos de los trabajos de la agricultura y ganadería)

Autónoma, y filial de la Federación burgalesa de Sindicatos Agrícolas católicos

Labradores y ganaderos: la ley os obliga a asegurar a vuestros criados, pastores u obreros.

### La Mutualidad Agrícola Burgalesa

por la misma cuota, os asegura a seis obreros hijos, todos los eventuales y a vosotros y a vuestros familiares.

Haced en seguida el seguro



Entrada a las Oficinas de la Federación y MUTUALIDAD AGRÍCOLA BURGALESA. Calle de Santander, números 10, 12 y 14. Burgos.



Fachada, por la calle de la Moneda números 15 y 17, de la CASA SOCIAL propiedad de la Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos.

Se hallan establecidas en su planta baja las Oficinas y talleres de máquinas de «El Castellano» y «El Defensor de los Labradores»

No dejéis para mañana el hacer el seguro, por si hoy os ocurre el accidente

**La Mutualidad Agrícola Burgalesa**, con todas las supremas garantías que ofrece y tiene, es presidida por don Francisco Estévez Rodríguez y dos labradores por cada cabeza de Partido.

No confundirse; Calle de Santander, (Casa de la Federación) - Burgos

**Fábrica de libros de Comercio**  
DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, REGISTROS  
Y RAYADOS DE TODAS CLASES  
Gran fábrica de cajas de cartón para todas las Industrias  
Encuadernaciones  
PRECIOS MUY ECONÓMICOS  
**ENRIQUE MARTÍNEZ**  
Lafu-Calvo, 12.—BURGOS

**Fernández Villa Hermanos**  
BANQUEROS  
Casa fundada en 1872  
Banca - Bolsa - Cambio  
Compra de oro - Pago de cupones  
Caja de Ahorros

Cajas de caudales 'Gruber'

**Sociedad General de Industria y Comercio**  
COMPAÑÍA ANÓNIMA DOMICILIADA EN MADRID;  
Capital: 25.000.000 de pesetas  
Fábricas en Vizcaya: (Zuzo, Luchana, Elorrieta y Guturriay), Oviedo: (La Montaña), Madrid: (El Empalme), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Morel) y Lisboa: (Trafalgar)  
Productos químicos y Abonos minerales  
Superfosfato—Nitrato—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa  
Acido sulfúrico anhídrido—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas  
DIRIGIDAS LOS PEDIDOS A **Servicio agrónomico**  
LABORATORIO para el análisis de las tierras  
Abonos para todos los cultivos y adecuados para todos los terrenos

**¡HERNIADOS!**  
GABINETE ORTOPÉDICO CON TALLER DE SU PROPIEDAD DEL PRIMER Y ÚNICO CONCURSO ORTOPÉDICO  
**JESUS DE GRADO**  
VILLADIEGO (Burgos)  
Se construye y arregla toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos en piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de Pott y derivaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, descenso de estómago, eventraciones y medicales para cada caso.  
APARATOS HERNIARIOS, SISTEMA «TALISMAN», construidos especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia.  
PRECIOS ECONÓMICOS  
EN BURGOS estará dicho especialista el día primero y el 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL, desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, donde facilitará gratuitamente y con suero gusto toda clase de consultas y explicaciones que se le pidan.  
¡No confundirse! El día primero y el 15 de cada mes, en el  
**HOTEL UNIVERSAL**

**EL MEJOR MODO DE ABONAR SUS TIERRAS ES CON**  
SUS SIEMBRAS  
SUS PLANTACIONES  
COBERTERA  
**SULFATO DE AMONIACO**  
EL FERTILIZANTE DE NITRÓGENO AMONICAL MEJOR Y MAS BARATO  
BASE DEL ABONO COMPLETO  
SOCIEDAD ANONIMA AZAMON  
MADRID ARLABÁN, 7 VALENCIA PINTOR SOROLLA, 39

Sucursal en Burgos: Calle de Santander, n.º 3

Lea siempre 'El Castellano'

## Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos

Normalizada la vida económica de esta entidad que tanta influencia ejerce en la sociedad en los críticos momentos que atravesamos, de donde se infiere la necesidad de su sostenimiento e incremento, y teniendo ya garantía las imposiciones, es un deber, en toda persona de orden, ayudar a esta institución; para operar en el grado que exigen los muchos miles de labradores que componen los Sindicatos federados.

La Federación realiza compras de abonos en cantidades crecidísimas; y, de presente, parece increíble haya llegado a compras de enorme bulto, para proveer a los agricultores. Es decir que el acrecentamiento de sus operaciones ha llegado a respetabilísimo grado.

Pero como, sobre esto, hay que atender a los préstamos, etc., bien que concertados con toda seguridad y garantía, esperamos de las personas de orden que nos ayuden con sus imposiciones que, desde que la Federación entró en su normalidad, tienen aseguramiento.

## CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS

Intereses que abona Libretas ordinarias a la vista. 3'50 % anual  
Imposiciones a plazo de un año. 4'00 % anual

(Con arreglo a la Orden del Ministerio de Trabajo de 20 de junio de 1933)

Oficinas: (Casa de la Federación): Calle de Santander, 10 y 12 Burgos

### FABRICA DE MUEBLES DE LA VIUDA DE CLAUDIO ANGULO

Carretera de Madrid, 5  
Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular.  
Ventas a plazos y al contado.

### ¿CALLOS?

Lleando sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.  
Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes, 1'00 ptas. - Por correo, 2 ptas

**FARMACIA PUERTO.** - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

Cura el estómago «El Elixir Estomacal. Sól. de Cartos.

## LA COLECCION UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, más amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Mensualmente publican cinco números que constituyen uno o varios volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 7'20 pesetas.

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes correspondientes al presente trimestre:

|   |              |
|---|--------------|
| CARLOS DICKENS, «Martha Chozz Lewlis», tomo I, (números 1.274/76) | pesetas 1'80 |
| Id. tomo II, (números 1.277/79)                                   | 1'80         |
| Id. tomo III, (números 1.280/82)                                  | 1'80         |
| STENDHAL «La Abadesa de Castro» (números 1.285/84)                | 1'20         |
| Id. «Armanca», (números 1.285/87)                                 | 1'80         |

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernado a la rústica, en tela y en pasta.

ESPASA-CALPE S. A. - Apartado, 547 - MADRID

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC  
**CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA**  
Gonzalo Hernando Manrique  
SUCESOR DE  
**RUFINO S. GONZALO**  
HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS

## La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas  
Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que la ocurran y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros  
Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique  
Progreso, 11, duplicado, 1.º Izquierda.—Apartado de Correos, 24.

## Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: LUNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: LUNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION UNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Ortega Munilla, Díaz Caneja, Blanco Belmonte, Dickens, Gabrie y Galán, Martínez Olmedilla, Martínez Kieleser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villaseca, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Nieva, Díez de Tejada, Ramírez Angiel, etc. El valor de estas obras es de 50 pesetas.  
1.º ARTISTICO MUEBLE con anaquelaría interior.  
2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 30.000 artículos, más de 1.000 grabados y 100 mapas, muchos en colores.  
3.º PRECIOSA COLECCION de 15 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.  
Los que abonen a reembolso las 50 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos.  
Envíe el cupón de pedido a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don \_\_\_\_\_  
profesión \_\_\_\_\_  
señas \_\_\_\_\_  
forma de pago \_\_\_\_\_ (¿contado o plazos?)  
En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea? \_\_\_\_\_  
Indique el regalo número 1, 2 o 3.

VINO BLANCO  
**Diamante** Para ostras, pescados, mariscos  
¡EL MEJOR!

USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:

**CAFES EL DROMEDARIO**  
SANTANDER  
Vento al detall: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un litro, medio litro cuartito de litro, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado.  
Listed conseguirá tomar un buen café comprado el de esta marca

Edic  
AÑO  
Jue  
La  
¿Goza  
pués de  
convent  
aquel tan  
responder  
chos que  
cuenda y  
y casi ge  
dos los d  
oficiales.  
He aqu  
cuesta eje  
des comun  
(no se tr  
Sberia) y  
centros m  
algunos o  
Dice as  
pasado at  
vivienda  
casos la f  
la obra, L  
grandes r  
casas de  
pendencia  
están cor  
«Las ca  
en su ma  
nics por  
plazados  
pos. Los  
las neces  
sados es  
ciones ha  
con un to  
«Aunqu  
bar y ned  
en ellas  
de mane  
ministrad  
manecon  
queja par  
vista .  
«La po  
je. Se p  
la canalz  
falta de  
ganos lo  
dicatos n  
de la tri  
sados).  
No se  
to es co  
Donet. I  
examen p  
dicatos e  
trés gran  
no ha m  
los obren  
poco hal  
«La ma  
responde  
gencias s  
de ellas  
(cerca de  
cuales 4  
años, ha  
Aer  
La a  
La Tal  
Comisió  
ciudad  
por el  
na y po  
pone el  
ra que  
Dentr  
confes  
que ha  
presen  
Excmo.  
enviado  
de Aer  
hemos  
a su ve  
mos d  
nuestro  
tan ans  
A los  
la Com  
galeses  
esperab  
los plie  
en «Pe  
creo, C  
Rhán, E  
zandoy  
dando  
se sien  
del air  
Aero F  
tas clas  
amante  
Sabet  
el des  
malcanz  
ciación  
sobre  
fintas f  
natiem  
mona  
putar,  
negocia  
de dos  
en los  
base .  
Comi  
luminas  
fa estr  
mensua  
go de l  
criban  
cuyos  
nombr  
Asocio